

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

Autografy Biblioteki Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

1016. Michałowski Ludwik. List do Franciszka Siarczyńskiego 1829.

1017. Michałowski Ludwik. List do Franciszka Siarczyńskiego 1829.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

L. 1016—1017.

No 657

Michałowski Ludwik

2 Listy do dr. Fr. Stawczyńskiego — — z Berwosnoży 1829.

21. Jh. 1829 Czerwonogród

Michał

Jaśnie Próżny Mości

Dobrodzień!



W prawnym celu udanych aby nie prawnemu
 tłumaczy się i grzywnie temu który mi maigell
 porucznik wydał, anabartem teraz przykutej
 Czerwonogródzie u Jh. 00 dystryktu Powiatu, i co
 mi byłoby czasem ubytu od przyszłych obowiązków
 powojennych prajciemney prawy, która mi może po
 tożemu ostudzi. W przeciagu tego czasu napisanem
 Poemem Jan Sobieski pod Wiednem czyli Sobie-
 siude, w pięciu pieśniach, która Jh. 00 Pan Dobry
 umiemu mi wydać prosi, Humorem, i najemnie
 Najwyższy Wojski radcyon przedstawi - Wtem celu
 Jh. 00 u piśmie drugiem, która jest u siebie

Dział Jacek - Krowanin Jobiński - i duszy ucy przyjaciół
 wyprawy jego - Bunt Jankiego w Węgry, cyady on
 wzięty i Amuratom. Cennym Jacekowi dla wyprawy
 drudania przeciw cennym Leopoldowi - List Amuratom
 do Leopolda - Odpowiedź jego - Popółstwo Leopoldowe
 do Papiera i Jacek Jobiński w czasie jego w
 sumie - Premionemnie się jednego w Dostan napisy
 wystawiając nadzwyczaj w Dolece Amuratom, a także
 potrzebę stworzenia, udzielenia pomocy na te wypra-
 wy - Ogoda nabo całego Narodu - Popółstwo od Ho-
 nation -

Dział Amuratom - Wyższenie Popółstwa Jacekowi w wyprawy
 na wyprawy pod Wieden - W Krowanin Jacek do Węgry
 Popółstwa onych sumie dwukrotna przez Lubomirskiego
 Przygotowanie się Jacek Jobiński - W Krowanin
 jego do Jacek - Wroan - Austrii - Popółstwo się sam
 nie w sprzymierzeniu - Jacekowi Wieden wyprawy onych
 wrona wiadomością przybyciu Popółstwa - Rozporządzenie
 boiu - Obrar poboisowiska - Prawi Miękkom Wieden
 W jacek Jobiński do Wieden - Wieden się jego zbe-
 sumem na Wieden - List Leopolda cennym do Jacek
 Jacek Jobiński - Jacekowi Jacekowi Jobiński Jacekowi

Polakom pod Parthianum - Dobrych Sphre Parthianum
zpodawaniem ię strygonim i fricimim -
Pierś Pięta Dowrod Jobuickiego do Krolowa - Był
Jęgo wyspierski do Wsłota dla powiślowania Pęgu
ku amygstra - Wdanie ię w porrod tam do Camben
Dorównanie Dumoych Bryumson Bryumstich do Stron
nego Bryumsonu Krola, opuskego na uczucie wdzięz
- nowi narodu - Obwieszenie Inyiarowi moocy Kłony
widziomy Krot. do widzenia Pęziawia i Pęziawie
Lu fęcy Dębronickiego - dowiedzi ię ię lenie fęz
nie rycie - Pęziawian Krolenstie nad fęziawie
legon - Adjuce do Krotowi - Janne Jen Jęgo wyspiery.
Pręziawie w Dędolu - Wdanie Krotu wubierany
Krotowi her fęziawie Kłonych - Jan Krot wie
moget by był wyziary -

Lisły adbeitan na Jęsi - a Krotowogrodie
Jęten rui Wpęziawian wyspiarywajęcy Ję
- dnowi Jęziawian Dobrod - mam ię w rui
- Kłony, a wyziawie - Jęziawie Jęziawie Krotowi
- nęcy Jęziawian Dobrodian powiślowie
i nęziawian Jęziawie Kłonych
Ludwik -

Jubilee June potrenie moze - Wykladom cui namy
adspicere gressum, goga ipso die gadi is oroz
nupta, po nuptam munitam - Olyd omz poro
stume on rampa Jau Arca pod Medium - Po
prospicium Poematu lege, tym eadem Charabke
rem, jubilem unid honor fur proestamie, unum
prietate obitum, bed unid forgie Jureprium
Dobrodziejem adozij -

Terat pnyth puce do apredicium Janego
Mri rothuru - 1^o Jaz jubie glady Marozymia
Cernomogodu, Jero nato remia ?

Ludomz iungz pover dreb Capt, Jureprium
niegdyi rumba bardo scriptego, poverit, Jure
micyce nie poveratata Jo obferamz, a wamey
Jerohim rodu - Cernomograd isz Jo pndry
= sep, rotholuz wodna, uny pnyth kth rem bardo
druym a wyobim, a pnyth gte boly, wory
ru photo istancimz gury; a bilin ten isz Au
thre ispire gura unamie w uny pnyth unid tem
pnyth mem, worydy eobie woda pnyth uny pnyth

2. proci wiecy, dnuch bapty - wie wiejny miffediu
 wie mowa - frudowra de uftu, flurou dodais,
 in in bytu dnu Miffenbu, Wruellu ad Lphtu
 Lydonflie na ruchtai - Nigodie cui fultre wie
 mowa ad doryktu, aby wulterute do wrygdon
 Wruimma W, : na jepy wulterute bytu mowa-
 mane, lub obmowowpawane - wrygdy ledy -

Ja mury le w bym wiecyu rbojara poryftu,
 Aby ludnowi, boguctu, na fup wie durytu
 Porycy gody fawu wulterute, wrygdy fupny wrygdonu
 fendalnowi duryney, wrygdyta ad wrygdy
 J pod porowem wrygdy, na fepicy doftnere,
 Dla fwey obmowowpawane wrygdy bapty, wiece
 a Quanthum, Wrygdy wrygdy, wrygdy fupny wrygdy
 fup, w wrygdy fup wrygdy, wrygdy fupny wrygdy
 Wrygdy fupny fupny ad duryney wrygdy
 Wrygdy fupny wrygdy, wrygdy wrygdy wrygdy
 J fawu do, in gody fupny wrygdy wrygdy
 Dla wrygdy fupny wrygdy, wrygdy wrygdy
 Wrygdy wrygdy wrygdy wrygdy wrygdy
 Wrygdy wrygdy fupny wrygdy, wrygdy wrygdy

Jakubem pascunur emm grad us seu pascunur
Lita viny uicupud - ita salve abunant
Abund lacrons grad ubi - in ley ardyhu flakoy
Pazyg gradhuu abony enty abokoy -
Minnu wuron angb wuron, ducuney myyaly may
Sre unibrud atropney Jakubem pascunur
Wtory by aney ofice Woty, wly pascunur pascunur
Jakubem pascunur wedy in nam one pascunur -
in 1538. in pascunur Woty in Jakubem - a lacr.
wone - Jagosuney - lacrons Woty - abokoy -
pascunur -

Podajy referu in a lacre unice abokoy
In referu Woty in Woty, a lacre pascunur
lacrons unice in pascunur - In lacre unice unice
in a lacre unice, unice by unice abokoy pascunur
Woty lacre unice unice unice unice unice
unice unice unice unice unice unice unice
Woty, Woty -

In unice unice unice - unice unice unice in
unice in unice unice unice in unice unice unice
unice unice unice unice unice unice unice
unice unice unice unice unice unice unice

pod gura, wymiastu, ale wyprawita ku potudnie
do stoniu, i dusnem obrytu, ad me pamiary brye
crum abidiaz kumpe a frys bym Jmie ousthem
Wopemilly, nups, vryh kerwice - tu nuryumy ad
Ludu Czerwyk - apowoda jaltwey dano; Ley
ofudie nurykto, Czerwiz -

Hu amu stonitka pover Linde, ale ju
reli - w robione jonywie hiltu czerwicy, nury
Frie eis w Kradestowie Czerwen, wice niem
pryph do miumowain potkwey Czerwone
more byi w nurywicy Czerwonograd nury
wah Czerwen -

Repte nurykum nurywicy Germanio
moyem - j: Wore vryh mi wotno herye eis-
guy, mium honor nurykui? w dutorui hery-

Majne honor byi Jafne Britomoweyo
Marsdan Dobradicia

23 Sio prouduingri i nurykym Jigay
1824 Ludm? edulutorst
Czerwonograd

i rompe ptynie pod nazwiskiem Druyma-

Potrzebie to jest bardzo roznoszone, i pro-
 szym wyrozumiały - Potrzebie roznoszone Druyma, Serbu,
 przed paniami wiodłi pizłone, lecz prowie jedynakim
 abundance miewa, przez swoje wytraca swoje paf-
 tu, a drugie prowie tezte wytraste, rumpe, Kubi-
 Ne, wytraste miewa, a wytraste lasami obryte - i jak
 dalsze wytraste to ułhu ptynie, rumpe głu is
 konowu pafpryma po jedney, tam powymaia,
 is gury po drugiey stronie; Czerwony
 wa przez swoje obrytane wytraste, jest
 jak pomiedzy wytrastem i nieporozumianem pro-
 szym - Proda wytrastem obrytane, wnie
 jak Druyma, obrytane gubone, Kumiowa wnie
 go Druyma, w wytrastem to wytraste, to obryt
 grubych wytrastem na wiodłi obrytane pro-
 wite w wytraste prowie wytraste Kumiowa, jak to:
 Wytrastem, Druyma, Gipsu Druyma w wnie Kumi-
 wytraste, gipsu obrytane w gubone, Cwin; a nad-
 wytraste, na wytrastem wytraste wytraste, Kumi-
 wytraste wnie wytraste, wytraste wytraste

cráige pómeyse verabuis mady -

Wto ten Cherruoyrad autory? Lige dohy
migdne Pomyhu eis one mygtem -

Pamye jednulle ludella Pustom ramme Duchu
Pned Vltocy vryny porysty, Ploiy mefriet delne
Gdy x aduacen jur vbytych, kuzge num obvrem
Jornie i nua orafnu, co nfyfhu proera

Onu mypudki nfyfhuie n ley Prome ramme
Prie padotafy poreriuu nu ofobny Marke
Pugroedeta Prieu akhrem iftroyth ju vobie
Purion, Wtore tu kurdon, Pkudad pny Pym gorbie

Ad nuch, vrye mamyfabau, vobaty domady
Prie knore, onyera lege, ifmubrey pny gudy -

Ad vbernafteye vritu byty tu ju mury
Nu ruckod vnyfthom vlyfnyieky gury

Nu vlyhadom mnyem, vevs vryom Piumimie
Pauyom porad vuvam Pmifto bym pumem

Itv iif jedne Lyfhe - co tu vcalate
pod viefrye co vpadaty nuben kuy vuvate.

Ocalate ledy sume nurnifto, pumemar fovy

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.